

بلاغ الشركات

القوائم المالية المجمعة

مجمع ستوسيد بنك

المقر الاجتماعي : 32، نهج الهادي الكراي تونس

ينشر مجمع ستوسيد بنك قوائمه المالية المجمعة للسنة المحاسبية المختومة في 2009/12/31 المصادق عليها في الجلسة العامة العادية المنعقدة يوم 30 جوان 2010 هذه القوائم مصحوبة بتقرير مراقبي الحسابات مراد قلاتي وكلثوم بوقرة.

الموازنة المجمعة المقفلة في 31 ديسمبر 2009

(الوحدة : ألف دينار تونسي)

2008	2009	مذكرة	الأصول
4 359	12 678	1	أرصدة بالصندوق ولدى البنك المركزي
3 846	5 382	2	ودائع ومستحقات لدى المؤسسات البنكية
200 105	274 302	3	مستحقات على الحرفاء
31 356	43 219	4	المحفظة التجارية المجمعة
25 026	33 159	5	محفظة الإستثمار المجمعة
30 755	32 934	6	أسهم تمت معادلتها
5 521	6 558	7	الأصول الثابتة المجمعة
41 876	42 834	8	أصول أخرى
12 193	14 046	9	الضريبة المؤجلة
355 037	465 112		مجموع الأصول
			الخصوم و حقوق المساهمين
25 861	26 208	10	الإيداعات و مستحقات المؤسسات المصرفية و المالية
62 823	139 543	11	ودائع الحرفاء
3 470	2 818	12	الإقتراضات الخارجية والموارد الخصوصية
33 655	41 837	13	خصوم أخرى
125 809	210 406		مجموع الخصوم
16 432	28 835		حصة الأقلية
100 000	100 000		رأس المال

101 752	108 702		الإحتياطيات المجمعة
494	236		الأرباح المرحلة المجمعة
10 550	16 933		النتيجة الصافية المجمعة للسنة المالية
212 796	225 871	14	مجموع حقوق المساهمين
355 037	465 112		مجموع الخصوم و حقوق المساهمين

التعهدات خارج الموازنة المجمعة المقفلة في 31 ديسمبر 2009
(الوحدة: ألف دينار تونسي)

2008	2009		خصوم محتملة
11 491	16 071		الكفالات والضمانات الأخرى المقدمة
20 833	11 888		القروض السندية
2 433	4 609		الأصول المقدمة للضمان
34 757	32 568	15	مجموع الخصوم المحتملة
			التعهدات الممنوحة
9 695	5 811		تعهدات التمويل الممنوحة
142	247		التعهدات المتعلقة بالأسهم
-	-		الضمانات المقدمة
9 837	6 058	15	مجموع التعهدات الممنوحة
			التعهدات المستلمة
-	-		تعهدات التمويل المستلمة
60 305	64 186		الضمانات المستلمة
-	-		الضمانات المستلمة الأخرى
60 305	64 186	15	مجموع التعهدات المستلمة

جدول النتائج المجمعة المقللة في 31 ديسمبر 2009

(الوحدة: ألف دينار تونسي)

2008	2009	مذكرة	إيرادات الإستغلال البنكي
15 838	17 576	1.1.16	فوائد مستلمة و إيرادات أخرى
1 521	2 849	2.1.16	عمولات
2 302	2 828	3.1.16	أرباح المحفظة التجارية والعمليات المالية
883	1 022	4.1.16	أرباح محفظة الإستثمار
20 544	24 275		مجموع إيرادات الإستغلال البنكي
			أعباء الإستغلال البنكي
-2 077	-4 508	5.1.16	فوائد مدفوعة و أعباء أخرى
-2 077	-4 508	6.1.16	مجموع أعباء الإستغلال البنكي
18 467	19 767	1. 16	الإيرادات البنكية الصافية
-7 617	-6 374	2. 16	تكاليف الإستغلال العامة
-5 257	-6 999	3. 16	أجور و تكاليف اجتماعية
504	464	4. 16	مخصصات المدخرات و نتيجة تصحيح قيم المستحقات
1 607	-24	5. 16	مخصصات المدخرات و نتيجة تصحيح قيم محفظة الإستثمار
-724	-1 541	6. 16	رصد الإستهلاكات و الإطفاءات
7 027	11 542	7. 16	إيرادات الإستغلال الأخرى
14 007	16 835		نتيجة الإستغلال
142	42	9. 16	أرباح و خسائر عادية أخرى
-1 332	-1 385	10. 16	الضريبة على الشركات
-1 647	2 391	8. 16	الحصص في الشركات التي تمت معادلتها
-620	-950	11.16	حصة الأقلية
10 550	16 933		النتيجة الصافية

جدول التدفقات النقدية المجمعة المقفل في 31 ديسمبر 2009
(الوحدة: ألف دينار تونسي)

2008	2009	أنشطة الإستغلال
24 850	34 296	إيرادات الإستغلال البنكي المقبوضة
-8 667	-13 761	أعباء الإستغلال البنكي المدفوعة
17 920	-12 347	ودائع / سحبوات لدى المؤسسات البنكية و المالية الأخرى
-84 178	-76 456	قروض و تسبيقات / سداد قروض و تسبيقات ممنوحة للحرفاء
36 314	78 277	ودائع / مسحوبات للحرفاء
-8 186	532	سندات التوظيف
-6 419	-4 956	مبالغ مسددة للأعوان و داتنون آخرون
5 922	6 548	تدفقات نقدية أخرى متأتية من أنشطة الإستغلال
-1 306	-817	الأدات المدفوعة على الأرباح
-23 750	11 316	التدفقات النقدية الصافية المتأتية من أنشطة الإستغلال
		أنشطة الإستثمار
1 759	1 410	فوائد الإستثمار و حصص أرباح مقبوضة على محفظة الإستثمار
7 166	-9 008	إقتناء / تفويت في محفظة الإستثمار
-1 799	-1 880	إقتناء / تفويت في أصول ثابتة
7 126	-9 478	التدفقات النقدية الصافية المتأتية من أنشطة الإستثمار
		أنشطة التمويل
-907	-732	ارتفاع / انخفاض الموارد الخاصة
-4 000	-4 000	حصص أرباح مدفوعة
-4 907	-4 732	التدفقات النقدية الصافية المتأتية من أنشطة التمويل
-21 531	-2 894	التغيير الصافي في السيولة وما يعادلها خلال السنة
26 299	4 768	السيولة وما يعادلها في بداية السنة المحاسبية
4 768	1 874	السيولة وما يعادلها في نهاية السنة المحاسبية

1- تقديم المجموعة

تتكون مجموعة **ستوسيد بنك** من الشركات الآتي ذكرها:

(الوحدة : ألف دينار)

الشركة	تاريخ الإحداث	رأس المال	الأموال الذاتية	رقم المعاملات	النتيجة
ستوسيد بنك	1981/05/30	100.000	180.011	25.270	11.472
التونسية السعودية للإستخلاص	2002/11/06	300	12.306	7.872	6.130
التونسية السعودية للوساطة	1992/08/27	1.000	2.795	2.766	1.504
ت س للمساهمة و التوظيف	2001/12/28	1.600	2.190	79	(104)
ت س للمساهمات و الاستثمار	2002/12/02	500	1.324	431	235
* ش المرجى لتربية الماشية وتنمية الزراعة	1982/05/18	2.293	2.781	10.912	295
* فلورعالية	1990/06/05	1.095	356	866	(471)
* شركة القنوات	1980/09/17	5.000	7.535	19.430	4.839
شركة منتزه طبرقة	1984/09/08	2.500	2.707	138	(62)
الشركة العقارية التونسية السعودية	1985/01/04	13.000	26.953	14.837	3.424
الشركة الصناعية للمنسوجات	1977/02/09	23.063	52.548	44.713	(3.625)
شركة تهيئة صفاقس الجديدة	1983/11/22	5.000	8.297	4.374	901
* الشركة العقارية الجديدة	1989/12/25	2.350	2.483	156	40
* شركة الدراسات و المتابعة	1993/04/16	130	202	295	20
الشركة ت س للتصدير و التوريد	1989/05/15	500	1.156	501	(521)
شركة الإستثمار للوطن القبلي	1992/08/22	4.000	5.531	279	164
تنكمام	1984/01/03	14.400	23.409	12.699	5.936
الحفاظ سيكاف	2008/09/15	22.691	23.531	845	840
صندوق التوظيف الجماعي كنوز	2008/07/28	3.068	3.098	62	38

2- تقديم البيانات المالية المجمعة

وقع ضبط البيانات المالية المجمعة لمجموعة شركات ستوسيد بنك طبق القوانين المعمول بها وبالخصوص النظام المحاسبي للمؤسسات والقواعد المحاسبية التونسية المتعلقة بالعمليات الخاصة بالمؤسسات المصرفية وبتجميع البيانات المالية وبتجميع الشركات.

وهي تشمل بالخصوص القوانين، والمفاهيم العامة والاتفاقيات المحاسبية الآتي ذكرها :

♦ الأمر 96 - 2459 المتعلّق بالموافقة على الإطار المرجعي للمحاسبة،
♦ القرار المؤرّخ في 25 مارس 1999 الصادر عن وزير المالية المتعلّق بمعايير المحاسبة في القطاع البنكيّ،

♦ المعايير المحاسبية للقطاع ومراجع التّدقيق في المحاسبة والخاصة بالنظام المالي طبقا للمذكرة رقم 23-93 والمنشور 24-91 و 04-99 و 12-2001 الصادرة من البنك المركزي والمنظمة لتوزيع المخاطر وتصنيف الديون،

♦ المعايير المحاسبية الخاصة بتجميع البيانات المالية رقم (35 إلى 37)

♦ المعيار المحاسبي الخاص بتجميع الشركات رقم 38

3- المقاييس المحاسبية المطبّقة لضبط البيانات المالية المجمّعة

ضبطت البيانات المالية المجمّعة بتاريخ 31 ديسمبر 2009 طبقا للأحكام والمقاييس التي ينصّ عليها خاصّة القانون عدد 2001 - 117 الصادر بتاريخ 6 ديسمبر 2001 المكملّ لمجلة الشركات التجارية والقواعد المحاسبية المتعلّقة بتجميع البيانات المالية وتجمع الشركات.

3-1- مجموع الشركات المجمّعة

تتكون مجموعة الشركات المجمّعة من كلّ الشّرّكات التي تخضع إلى مراقبة مطلقة من قبل ستوسيد بنك سواء كانت بصفة مباشرة أو غير مباشرة عن طريق الشركات التابعة لها ومن الشركات التي لستوسيد بنك تأثير هام عليها.

3-2- طرق التّجميع

• طريقة الإدماج الكلّي

يتمّ تجميع الشركات التي تخضع قصرا إلى مراقبة ستوسيد بنك والتي يمثّل نشاطها امتدادا للأنشطة البنكية أو للأنشطة المرتبطة بها بطريقة الإدماج الكلّي.

وتكمن هذه الطريقة في استبدال مبلغ سندات المساهمة بعناصر الأصول، والخصوم، والأعباء والإيرادات لكلّ شركة مجمّعة مع تبين حصة فوائده الأقلية ضمن الأموال الذاتية المجمّعة وضمن النتائج المجمّعة للسنة المالية.

• طريقة المعادلة

تجمّع الشركات التي لستوسيد بنك تأثير هام عليها بطريقة المعادلة. ويعتبر التأثير هاما عندما تكون الشركة التي ستقوم بالتجميع مالكة لـ 20% على الأقل من حقوق التصويت و ذلك حسب ما جاء في المعيار المحاسبي عدد 35 فقرة 28.

وتكمن هذه الطريقة في استبدال مبلغ سندات المساهمة بحصّة مجموعة شركات ستوسيد بنك ضمن أصول الموازنة بما في ذلك نتيجة السنة المالية للشركات المعادلة.

4- مبادئ التجميع**4.1- إعادة المعالجة والطرح**

- تم القيام بإعادة المعالجة اللازمة لملاءمة طرق المحاسبة وتقييم الشركات
- تمّ طرح المستحقات والديون والتعهدات المتبادلة وكذلك الأعباء والإيرادات المتبادلة
- تمّ حذف تأثير العمليات داخل المجموعة عن الموازنة وخارج الموازنة وعلى وضعيّة النتائج المجمّعة.
- تمّ طرح حصص الأرباح داخل المجموعة والمدّخرات على السندات المجمّعة وفائض أو ناقص القيمة المتأتية من مبيعات الأصول بين شركات المجموعة.
- تمّ إعادة الاحتياطات والاستحقاقات التي وقع حذفها إجراء عملية التطهير في نطاق القانون عدد 32-2003 المؤرخ في 28 افريل 2003.
- وقد تمّ إلغاء حصص الأرباح التي تمّ توزيعها في سنة 2009 والمتعلّقة بالسنوات السابقة وذلك بطرحها من الإحتياطات.

4-2- فارق اقتناء السندات

تدرج الفوارق المسجّلة بين تكلفة السندات المجمّعة عند اقتناءها والحصة ضمن أصول الموازنة تحت عنصر "فارق اقتناء". يقع استهلاكها حسب آفاق مدا خيل الاستثمار عند الاقتناء. وتدوم فترة الاستهلاك المقدّرة من طرف ستوسيد بنك عشرة سنوات.

4-3- معالجة الضريبة

يحتوي عبء الضريبة المجمع على الشركات على الضريبة المستحقّة على مختلف شركات المجموعة والضرائب المؤجّلة المتأتية من التفاوت الوقتي الذي يعزى إلى الفارق بين القيمة المحاسبية والقيمة الضريبية لعناصر الموازنة المجمّعة.

4-4- احتياطات مجمّعة

يحتوي هذا البند على حسابات احتياطات ستوسيد بنك وحصة من احتياطات الشركات المجمّعة و يتمّ حصر هذه الحصة حسب نسبة الفائدة.

4-5- النتائج المجمّعة

يحتوي هذا البند على حسابات النتائج لستوسيد بنك وحصة من نتائج الشركات المجمّعة و يتمّ حصر هذه الحصة حسب نسبة الفائدة.

4-6- تاريخ الإقفال

يقع ضبط البيانات المالية انطلاقا من الحسابات الفردية السنوية المضبوطة بتاريخ 31 ديسمبر 2009 بالنسبة لمجموع الشركات المجمّعة.

5- إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

1-5- مجموع الشركات المجمعة

طبقاً لأحكام القانون عدد 117-2001 بتاريخ 6 ديسمبر 2001 وللقواعد المحاسبية التونسية، تتركب مجموعة الشركات الخاضعة للتجميع والتابعة لستوسيد بنك من الشركات الآتي ذكرها:

نسبة الفائدة	نسبة المراقبة	تاريخ ابتداء المراقبة	الصفة	القطاع	الشركات
100 %	100 %		الأم	المالي	ستوسيد بنك
99,98%	99,98%	2002/11/06	تابعة	المالي	التونسية للسعودية للاستخلاص
99,96%	99,96%	2001/12/28	تابعة	المالي	التونسية للمساهمة والتوظيف - سيكاف
99,99%	99,99%	2002/12/02	تابعة	المالي	التونسية للمساهمات والاستثمار السعودية
52,55 %	52,55 %	1984/09/08	تابعة	العقاري	شركة منتزه طبرقة
52,49%	52,49 %	1983/10/03	تابعة	العقاري	شركة تهينة صفاقس الجديدة ①
				العقاري	العقارية الجديدة
				الخدمات	شركة الدراسات والمتابعة
13,37%	100 %	2008/09/15	تابعة	المالي	الحافظة سيكاف
9,09%	9,09 %	2008/07/28	تابعة	المالي	الصندوق الجماعي للتوظيف كنوز
30,0 %	30,0 %	1992/08/27	شريك	المالي	التونسية السعودية للوساطة
23,27%	23,27%	1985/01/04	شريك	العقاري	الشركة العقارية التونسية السعودية
30,78 %	30,78 %	1982/10/14	شريك	الصناعي	الشركة الصناعية للمنسوجات
39,9 %	39,9 %	1989/5/15	شريك	التجاري	التونسية السعودية للتصدير والتوريد
25,0 %	25,0 %	1992/08/22	شريك	الخدمات	شركة الاستثمار للوطن القبلي ①
28,57 %	28,57 %	1982/05/18	شريك	الفلاحي	شركة المرجى لتربية الماشية وتنمية الزراعة
49,57 %	49,57 %		شريك	الفلاحي	فلورعالية
20,00 %	20,00 %	1984/06/05	شريك	الخدمات	تنكمد
28,56 %	28,56 %	1982/11/04	شريك	الصناعي	شركة القنوات

وقع تجميع الشركات التابعة بطريقة الإدماج الكلي، باستثناء شركة فلورعالية التي تم تجميعها بطريقة المعادلة على غرار الشركات الشريكة.

وقع تجميع شركة الدراسات والمتابعة و شركة العقارية الجديدة ضمن القوائم المالية لشركة تهينة صفاقس الجديدة، و ذلك بطريقة الإدماج الكلي و تجدر الإشارة أنه لم يقع مدنا بتقرير مراقب الحسابات حول القوائم المالية المجمعة لهذه المجموعة.

① غياب تقرير مراقب الحسابات.

-2-5 طرق التجميع

طريقة التجميع	اسم الشركة
إدماج كلي	التونسية السعودية للاستخلاص
إدماج كلي	التونسية السعودية للمساهمة والتوظيف - سيكاف
إدماج كلي	التونسية السعودية للمساهمات والاستثمار
إدماج كلي	الحفاظ سيكاف
إدماج كلي	الصندوق الجماعي للتوظيف كنوز
إدماج كلي	شركة منتزه طبرقة
إدماج كلي	شركة تهيئة صفاقس الجديدة
إدماج كلي	العقارية الجديدة
إدماج كلي	شركة الدراسات والمتابعة
المعادلة	التونسية السعودية للوساطة
المعادلة	الشركة العقارية التونسية السعودية
المعادلة	الشركة الصناعية للمنسوجات
المعادلة	التونسية السعودية للتصدير والتوريد
المعادلة	شركة الاستثمار للوطن القبلي
المعادلة	شركة المرجى لتربية الماشية وتنمية الزراعة
المعادلة	فلور عالية
المعادلة	تنكمام
المعادلة	شركة القنوات

-3-5 الشركات التي تساوى أو تفوق نسبة مراقبتها 20 % بطريقة مباشرة أو غير مباشرة والتي لم يتم إدماجها ضمن الشركات المجمعّة

السبب	نسبة المراقبة	البيان
في التصفية	20,00 %	سيديا
في التصفية	27,24 %	قناة الأفق
في التصفية	33,33 %	شركة صوماتاك للملابس
حسابات غير مصادق عليها منذ 2002	40,00 %	شركة العزيزية
حسابات غير مصادق عليها منذ 2002	33,3 %	شركة الرحمانية
في التصفية	42,25 %	شركة التنمية الفلاحية سيدي منصور
في التصفية	41,00 %	الشركة التونسية الأمريكية للتمور
في طور البيع	49,97 %	شركة المشاتل التونسية
في التصفية	51,02 %	الشركة المختلطة التونسية الأوربية لإنتاج السكوم
في التصفية	57,80 %	شركة تربية الأسماك بجزيرة
توقفت عند التكوين	50 %	شركة التنمية الفلاحية ملاعب
توقفت على الاستغلال اثر استرجاع الضيعة من طرف الدولة	20 %	شركة التنمية الفلاحية لزددين
في التصفية	20 %	شركة أدوات
في التصفية	23,59 %	المجال
اتفاقية تفويت في أسهم	25,71 %	الشركة التونسية لأدوات القص
توقفت عند التكوين	20,14 %	سوداف
تسوية قضائية	25,00 %	فودلاند
تسوية قضائية	25,00 %	نزل البحيرة

غياب المعلومة	20,00 %	الشركة التونسية للمفروشات
غياب المعلومة	20,00 %	الارضية كربتاكس
السبب	نسبة المراقبة	البيان
غياب المعلومة	22,86 %	نزل نبتونيا
في التصفية- في طور التخصيص	39.13 %	شركة التنمية الفلاحية سيدي سعد

6- البيانات

المذكرة رقم 1- أرصدة بالصندوق ولدى البنك المركزي والخزينة العامة

يشمل هذا البند رصيد الصندوق نقدا ورصيد المجموعة لدى البنك المركزي. عند تاريخ الإقفال يكون مجموع السيولة 12 678 ألف دينار مقابل 4 359 ألف دينار في نهاية 2008 مفصلة كالاتي.

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
1 101	1 783	نقد في الصندوق
3 258	10 895	البنك المركزي
4 359	12 678	المجموع

1.1- نقد في الصندوق

إلى غاية 31 ديسمبر 2009 يكون مجموع النقد في الصندوق 1 783 ألف دينار مقابل 1.101 ألف دينار في نهاية 2008.

2.1- البنك المركزي

إلى غاية 31 ديسمبر 2009 يكون مجموع البنك المركزي 10 895 ألف دينار مقابل 3.258 ألف دينار في نهاية 2008 و يخص بالأساس ستوسيد بنك.

المذكرة رقم 2 – ودائع و استحقاقات على المؤسسات البنكية والمالية

يشمل هذا البند الأرصدة السائلة و المستوجبة كما يشمل السلفة ليوم بيوم و لأجل للبنوك والمؤسسات المالية.

إلى غاية 31 ديسمبر 2009 يكون مجموع الاستحقاقات على البنوك و المؤسسات المالية 5 382 ألف دينار مقابل 3 846 دينار في نهاية سنة 2008 مفصلة كالاتي:

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
409	3 193	جاري حساب المراسل
-	-	توظيفات مالية
3437	2 187	قروض على مؤسسات مالية لأجل
-	2	مستحقات مرتبطة
3 846	5 382	المجموع

المذكرة رقم 3 - ديون مستحقة على الحرفاء

عند تاريخ الإقفال بلغ مجموع صافي الديون المستحقة على الحرفاء 274 302 ألف دينار مقابل 200 105 ألف دينار في 31 ديسمبر 2008، ويمكن تحليلها كالآتي:

(الوحدة : ألف دينار)

المجموع	الشركات التابعة	ستوسيد بنك	البيان
298 724	-	298 724	مجموع الإستحقاقات
(1 197)	-	(1 197)	حساب تسوية فوائد مسجلة مسبقا
297 527	-	297 527	مجموع (1)
(11 303)	-	(11 303)	الفوائد المؤجلة
(11 922)	-	(11 922)	مخصصات على الديون
(23 225)	-	(23 225)	مجموع (2)
274 302	-	274 302	صافي الديون (2-1)

المذكرة رقم 4 - المحفظة التجارية المجمعة

تشمل الحافظة التجارية المجمعة أسهم التداول وأسهم التوظيف الخاص لحساب شركات المجموعة، ففي نهاية 2009 بلغ مجموع هذه المحفظة التجارية من التوظيفات التالية بما قدره 43 219 ألف دينار:

(الوحدة : ألف دينار)

القيمة الصافية	المخصصات	القيمة عند الاقتناء	البيان
21 608	-	21 608	ستوسيد بنك
2 490	-	2 490	صندوق التوظيف "كنوز"
214	-	214	التونسية السعودية للمساهمات والإستثمار
50	-	50	شركة تهيئة صفاقس الجديدة
4	-	4	شركة منتزه طبرقة
18 853	-	18 853	الحفاظ سيكاف
43 219	-	43 219	المجموع العام

المذكرة رقم 5 - محفظة المساهمات المجمعة

يتكون رصيد المحفظة من أسهم استثمار و أسهم مساهمات في المؤسسات الشريكة والمؤسسات ذات صلة شراكة. ويبلغ صافي حافطة الاستثمار بعد طرح المخصصات 33 159 ألف دينار عند تاريخ الإقفال مقابل 25 026 ألف دينار في نهاية السنة الفارطة.

(الوحدة : ألف دينار)

البيان	القيمة عند الاقتناء	المخصصات	القيمة الصافية
ستوسيد بنك ①	24 621	(1 849)	22 772
التونسية السعودية للمساهمات والاستثمار	378	(1)	377
التونسية السعودية للمساهمة والتوظيف	9 720	(110)	9 610
شركة تهيئة صفاقس الجديدة	358	-	358
التونسية السعودية للإستخلاص	86	(44)	42
المجموع العام	35 163	(2 004)	33 159

① يحلل هذا الرصيد على النحو التالي:

(الوحدة : ألف دينار)

البيان	القيمة الخام	المخصصات	القيمة الصافية
المجموع قبل الإدماج	50 923	(5 030)	45 893
المعالجة	(26 302)	3 181	(23 121)
المجموع بعد المعالجة	24 621	(1 849)	22 772

المذكرة رقم 6 - أسهم تمت معادلتها

ارتفع رصيد السندات التي تمت معادلتها إلى 32 934 ألف دينار في نهاية 2009 مقابل 30 755 ألف دينار في نهاية 2008 وهي مفصلة كالآتي :

(الوحدة : ألف دينار)

البيان	2009	2008
ستوسيد بنك	29 811	28 066
القيمة المضافة	-	864
التونسية السعودية للمساهمات والاستثمار	3 123	1 825
المجموع العام	32 934	30 755

1.6- مساهمة ستوسيد بنك

(الوحدة : ألف دينار)

مساهمة ستوسيد بنك				رأس المال الاجتماعي	البيان
القيمة التي تمت بمقتضاها المعادلة					
المجموع	مخصصات على القيمة المضافة	أموال ذاتية أخرى	القيمة عند الاقتناء		
16 174	-	7 604	8 570	23 063	الشركة الصناعية للمنسوجات
6 272	-	2 304	3 968	13 000	الشركة العقارية التونسية السعودية
462	-	262	200	500	التونسية السعودية للتصدير والتوريد
1 383	-	383	1 000	4 000	شركة الاستثمار للوطن القبلي
4 682	-	2 282	2 400	14 400	تانكماماد
838	-	538	300	1 000	الشركة التونسية السعودية للوساطة
29 811	-	13 373	16 438	55 963	المجموع العام

2.6- مساهمة الشركة التونسية السعودية للمساهمة و الاستثمار

(الوحدة : ألف دينار)

مساهمة الشركة التونسية السعودية للمساهمة والاستثمار					البيان
القيمة التي تمت بمقتضاها المعادلة				رأس المال الاجتماعي	
المجموع	مخصصات على القيمة المضافة	أموال ذاتية أخرى	القيمة عند الاقتناء		
794	-	139	655	2 293	شركة المرجى لتربية الماشية وتنمية الزراعة
2 152	-	724	1 428	5 000	شركة القنوات
177	-	(366)	543	1 095	فلورعالية
3 123	-	497	2 626	8 388	المجموع العام

مذكرة رقم 7 - الأصول الثابتة المجمعة

بلغ رصيد هذا البند مجموع 6 558 ألف دينار في تاريخ الإقفال و يتوزع كما يلي:

(الوحدة : ألف دينار)

البيان	إجمالي	إستهلاك	الصافي
طبرقة منتزه شركة	5	5	-
شركة تهيئة صفاقس الجديدة	5	5	-
أصول مادية للشركة التونسية السعودية	1	1	-
أصول غير مادية ستوسيد بنك	481	362	119
أصول غير مادية للمجموعة	492	373	119

6 331	6 126	12 457	أصول مادية ستوسيد بنك
23	79	102	أصول مادية للشركة التونسية السعودية للإستخلاص
20	35	55	التونسية السعودية للمساهمات والاستثمار
28	638	666	شركة تهيئة صفاقس الجديدة
9	295	304	طبرقة منتزه شركة
28	37	65	التونسية السعودية للمساهمة والتوظيف
6 439	7 210	13 649	أصول مادية للمجموعة
6 558	7 583	14 141	المجموع العام للمجموعة

مذكرة رقم 8 - الأصول الأخرى

يشتمل رصيد الأصول الأخرى، قروض الموظفين و استحقاقات أخرى. بلغ مجموع هذا البند 42 834 ألف دينار في 31 ديسمبر 2009 مقابل 41 876 ألف دينار في نهاية 2008 و يكون تحليله على النحو التالي:
(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
18 464	20 162	المخزونات الصافية
22 278	21 456	حساب التسوية و مدينون مختلفون
1 134	1 216	قروض الموظفين
41 876	42 834	المجموع

مذكرة رقم 9 - الضريبة المؤجلة

بلغ رصيد الضريبة المؤجلة 14 046 ألف دينار و يكون تحليله كالتالي:
(الوحدة : ألف دينار)

2009	البيان
12 776	اصول الضريبة المؤجلة على الخسائر المرحلة
1 270	اصول الضريبة المؤجلة على نتائج السنة الفارطة
14 046	المجموع

مذكرة رقم 10 - إيداعات و مستحقات المؤسسات البنكية

بلغ رصيد الإيداعات و مستحقات المؤسسات البنكية في نهاية سنة 2009 مبلغ 26 208 ألف دينار.

مذكرة رقم 11 - إيداعات الحرفاء المجمعة

بلغ رصيد الإيداعات في نهاية سنة 2009 مبلغ 139 543 ألف دينار مقابل 62 823 ألف دينار في نهاية 2008 و يبيّن الجدول التالي تركيبة رصيد بند إيداعات الحرفاء :

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
34 231	50 869	إيداعات تحت الطلب
19 526	58 658	إيداعات لأجل
128	294	حسابات بالدينار القابل للتحويل
948	8 419	إستحقاقات أخرى دائنة للحرفاء
4 507	11 303	حسابات الإدخار
1 983	2 988	رقاعات الخزينة
1 500	7 012	شهادات الإيداع
62 823	139 543	المجموع

مذكرة رقم 12 – الإقتراضات الخارجية و المواد الخصوصية

يمثل هذا البند إجمالي رصيد القروض الخارجية للتسديد لدى المؤسسات الآتية:

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
2 924	2155	خط قرض البنك العالمي 3677
199	119	خط قرض البنك العالمي 3671
-	255	خط قرض ايطالي
347	289	خط قرض الوكالة الفرنسية
3 470	2 818	المجموع

مذكرة رقم 13 – الخصوم الأخرى

بلغت الخصوم الأخرى مبلغ 41 837 ألف دينار في نهاية 2009 و تشمل البنود التالية:

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
4 379	8 072	حسابات تسوية للمطلوبات
23 410	28 868	ديون أخرى قصيرة المدى
4 560	2 399	مخصصات على المخاطر
-	1 113	الضريبة المؤجلة
1 306	1 385	ضريبة على دخل الشركات
33 655	41 837	المجموع

مذكرة رقم 14 – الأموال الذاتية

يبين الجدول التالي تركيبة الأموال الذاتية لمجموع الشركات المجمعة :

(الوحدة : ألف دينار)

2009	البيان
------	--------

100 000	رأس المال
108 702	احتياطيات مجمعة للمجموعة
236	نتائج مرحلة مجمعة
16 933	النتيجة المحاسبية المجمعة للسنة
225 871	المجموع

14-1- الإحتياطيات المجمعة :

تتكون الإحتياطيات المجمعة من البنود الآتية :

2009	البيان
73 859	ستوسيد بنك
5 900	الإحتياطيات على شركة الإستخلاص
693	الإحتياطيات على شركة التوظيف
589	الإحتياطيات على شركة الإستثمار
1 993	الإحتياطيات على صفاقس تهيئة شركة الجديدة
141	الإحتياطيات على شركة منتزه طبرقة
78	الإحتياطيات على الصندوق الجماعي للتوظيف كنوز
(76)	الإحتياطيات على الحافظة سيكاف
11 479	الإحتياطيات على الشركات المدرجة في المعادلة
14 046	الضريبة المؤجلة
108 702	المجموع

14-2- النتيجة المرحلة المجمعة

بلغ رصيد النتيجة المرحلة المجمعة في نهاية سنة 2009 مبلغ 236 ألف دينار وتخص ستوسيد بنك
14-3 النتيجة المجمعة للسنة

بلغت النتيجة المحاسبية المجمعة للسنة 16 933 ألف دينار مفصلة كالآتي :

(الوحدة: ألف دينار)

2008	2009	البيان
10 807	11 472	نتيجة ستوسيد بنك
4 291	8032	نتائج الشركات التابعة

(1 647)	2 391	نتائج الشركات المعادلة
(2 087)	(4 012)	نتائج المعالجة
11 364	17 883	المجموع العام
(620)	(950)	نتائج الأقلية
(194)	-	الضريبة المؤجلة
10 550	16 933	نتائج المجموعة

مذكرة رقم 15 - تعهدات وكفالات خارج الموازنة

بلغ إجمالي التعهدات و الكفالات الممنوحة 38 626 ألف دينار في 31 ديسمبر 2009 مقابل 44 594 ألف دينار في نهاية 2008 مفصلة كالآتي :

-	الضمانات و الكفالات المقدمة	:	16 071	ألف دينار
-	فتح اعتمادات	:	11 888	ألف دينار
-	الأصول المقدمة للضمان		4 609	ألف دينار
-	تعهدات قروض غير مسحوبة لفائدة الحرفاء :		5 811	ألف دينار
-	تعهدات مساهمات مكتتبه وغير مسدد :		247	ألف دينار

أما التعهدات المستلمة فهي لا تشمل إلا الضمانات المقبولة والتي بلغت 64 186 ألف دينار في 31 ديسمبر 2009 مقابل 60 305 ألف دينار عند قفل حساب سنة 2008.

مذكرة رقم 16 - حساب النتائج

1.16 تطور الإيرادات الصافية

تطورت الإيرادات الصافية إلى غاية 31 ديسمبر 2009 لتبلغ 19 767 ألف دينار مقابل 18 467 ألف دينار عند إقفال 2008 أي بارتفاع قدره 7.03% و يتكون هذا البند من العناصر التالية:
(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
15 838	17 576	فوائد مستلمة و إيرادات أخرى
1 521	2 849	عمولات
2 302	2 828	أرباح المحفظة التجارية و العمليات المالية
883	1 022	أرباح محفظة الاستثمار
(2 077)	(4 508)	فوائد مدفوعة و أعباء أخرى
18 467	19 767	المجموع

1.1.16 فوائد مستلمة وإيرادات أخرى:

بلغ مجموع الفوائد المستلمة والإيرادات الأخرى 17 576 ألف دينار إلى نهاية 2009 مقابل 15 838 ألف دينار سنة 2008 كما بينها الجدول التالي:
(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
132	70	فوائد قروض يوم بيوم في السوق المالية
380	195	فوائد قروض لأجل في السوق المالية
136	147	فوائد على قروض بين البنوك
7	44	فوائد على قرض قصيرة المدى (*)
509	-	فوائد على قروض المزارعات الموسمية
17	297	فوائد على قروض المحاصيل
2	69	فوائد على المستحقات على الإدارة
39	62	فوائد على قروض معدات فلاحية
25	589	إسقاطات على عمليات مع المخارج
528	1 213	إسقاطات على عمليات محلية
619	1 733	فوائد على حسابات جارية مدينة
269	69	فوائد على قروض تمويل قصيرة المدى
2 610	1 858	فوائد على قروض متوسطة المدى
9 076	9 961	فوائد على قروض طويلة المدى
434	301	فوائد تأخير على القروض
66	146	فوائد على قروض للإيجار المالي
989	731	فوائد على قروض العملة الأجنبية
-	85	فوائد على قروض غير مؤيدة بكمبيالات
-	6	فوائد على استخلاصات مسيقة
15 838	17 576	المجموع

2.1.16 عمولات:

بلغ مجموع العمولات 2 849 ألف دينار إلى نهاية 2009 مقابل 1 521 ألف دينار سنة 2008 و تتوزع على النحو التالي:
(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
436	786	عمولات دراسات
53	112	عمولات تعهدات
195	367	عمولات المكشوف
71	126	عمولات حركة الحساب
244	203	عمولات فتح حسابات
40	165	عمولات على كفالات
46	75	عمولات على التحويل
78	94	عمولات على الضمانات
14	32	عمولات على الصكوك

344	889	عمولات أخرى
1 521	2 849	المجموع

3.1.16. أرباح المحفظة التجارية والعمليات المالية :

بلغ مجموع أرباح المحفظة التجارية والعمليات المالية 2 828 ألف دينار لسنة 2009 مقابل 2 302 ألف دينار لسنة 2008:

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
186	-	فوائد على أرصدة دائنة
46	132	عمولة مسك الحساب
1 843	2 241	أرباح على عمليات توظيف
11	-	أرباح على عمليات صرف
5	125	فوائد على تسبقة حسابات لأجل
-	60	عمولة على البطاقات البنكية
211	270	فوائد ارباح على توظيفات العملة الأجنبية
-	-	أرباح بيع أسهم توضيحية
2 302	2 828	المجموع

4.1.16. أرباح محفظة الاستثمار:

بلغ مجموع أرباح محفظة الاستثمار 1 022 ألف دينار لسنة 2009 مقابل 883 ألف دينار لسنة 2008.

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
667	699	أرباح المساهمات
169	97	بدل حضور على المساهمات
-	-	أرباح أخرى على المحفظة
47	226	ارباح عمليات بيع مساهمات
883	1 022	المجموع

5.1.16. فوائد مدفوعة وأعباء أخرى:

يتكون مجموع هذا البند، والبالغ 4 508 ألف دينار في 31 ديسمبر 2009 مقابل 2 077 ألف دينار لسنة 2008، من الأعباء التالية:

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
962	1 158	أعباء عمليات خزينة و بين البنوك
13	7	فوائد قرض البنك العالمي خط 3671
90	56	فوائد قرض البنك العالمي خط 3677
15	15	فوائد قرض الوكالة الفرنسية للتنمية
-	2	فوائد قرض ايطالي
118	80	أعباء على عمليات الموارد الخاصة
106	125	أعباء على عمليات صرف
1	2	أعباء بنكية أخرى
555	2 637	فوائد إيداعات لأجل
297	491	فوائد إيداعات الحرفاء
853	3 130	أعباء على عمليات مع الحرفاء
38	15	أعباء على عمليات سندات
-	-	أعباء بنكية أخرى
2 077	4 508	المجموع

2.16 أعباء الاستغلال:

بلغ إجمالي أعباء الاستغلال في 31 ديسمبر 2009 ما قدره 6 374 ألف دينار مقابل 7617 ألف دينار في نهاية السنة الماضية. يكون تفصيلها كالآتي:
(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
515	709	أعباء أكرية وصيانة وتأمين
854	1 570	أعباء خدمات خارجية أخرى إشهار مهمات هاتف ...
520	457	مصاريف عقود ونزاعات ومجالس ومصروفات مطعم الموظفين
292	323	ضرائب
564	642	ماء، غاز كهرباء أدوات مكتبية توثيق
4 872	2 673	شراءات عقارية و اشغال مستهلكة
7 617	6 374	المجموع

3.16 أعباء الموظفين

بلغ مجموع أعباء الموظفين إلى تاريخ الإقفال 6 999 ألف دينار مقابل 5 257 ألف دينار في نهاية السنة الماضية و التي يبينها الجدول الآتي :

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
------	------	--------

3 803	5 592	رواتب
1 454	1 407	أعباء اجتماعية قانونية
5 257	6 999	المجموع

4.16 تخصيصات للمدخرات ونتائج تعديل الاستحقاقات

بلغت جملة تخصيصات السنة الصافية على الاستحقاقات على الحرفاء مبلغ قدره 464 ألف دينار مقابل 504 ألف دينار لسنة 2008. يكون تفصيلها كالآتي:

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
(3 757)	(6 779)	تخصيصات للمدخرات على الاستحقاقات المشكوك استخلاصها
4 282	4 444	استرجاع المدخرات على الاستحقاقات
-	2 813	استرجاع المدخرات على مخاطر عامة متعلقة بالدينون
(39)	(14)	تخصيصات للمدخرات على مخاطر عامة
18	-	استرجاع فوائد على الاستحقاقات المشكوك استخلاصها
504	464	المجموع

5.16 تخصيصات الاستهلاك للمدخرات ونتائج التعديلات على محفظة الاستثمار

تحلل التخصيصات الصافية للمدخرات على مستحقات السنة كما يلي:

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
(610)	(211)	تخصيصات لمدخرات لانخفاض قيمة أسهم الاستثمار
		تخصيصات على فارق الاقتناء
3 386	-	استرجاع تخصيصات على مساهمات
12	187	زائد قيمة على بيع أسهم مساهمات
(2 202)	-	خسارة على مساهمات مغطاة كلياً بمدخرات
-	-	تخصيصات للمدخرات على مخاطر عامة
411	-	استرجاع أعباء بنكية على مساهمات
610	-	استرجاع تخصيصات لمخاطر عامة / مساهمات
1 607	(24)	المجموع

6.16 مخصصات الإستهلاكات و الإطفاءات

بلغ إجمالي مخصصات السنة للإستهلاكات والإطفاءات قيمة 1 541 - ألف دينار مقابل 724 - ألف دينار عند تاريخ إقفال سنة 2008. وتتكون مخصصات السنة من البنود الآتية :

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
(553)	(824)	مخصصات لإستهلاكات التجهيزات و التهيئات ستوسيد بنك
(56)	(717)	مخصصات لإستهلاكات التجهيزات و التهيئات للشركات التابعة
(115)	-	مخصصات على القيمة المضافة
(724)	(1 541)	المجموع

7.16 إيرادات الاستغلال الأخرى

تشتمل إيرادات الاستغلال الأخرى، والتي بلغت 11 542 ألف دينار في نهاية 2009 مقابل 7 027 ألف دينار عند تاريخ إقفال سنة 2008، على البنود التالية:

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
96	66	أكرية مكاتب
16	28	أعباء مسترجعة
15	13	فوائد على قروض الموظفين
6 578	10 968	مداخل عقارية للشركات التابعة
322	467	مداخل أخرى
7 027	11 542	المجموع

8.16 نتائج السنة للشركات المعادلة

بلغ إجمالي نتائج السنة للشركات المعادلة مبلغا قدره 2 391 ألف دينار مفصلة كالآتي:

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
(2 932)	(1 116)	الشركة الصناعية للمنسوجات
284	797	الشركة العقارية التونسية السعودية
121	(208)	ت س للتصدير و التوريد
16	41	شركة الاستثمار للوطن القبلي
807	1 193	تنكمام
63	451	التونسية السعودية للوساطة
(185)	84	* شركة المرجى لتربية الماشية وتنمية
229	1 382	* شركة القنوات
(50)	(233)	* فلورعالية
(1 647)	2 391	المجموع

9.16 أرباح و خسائر عادية

بلغ مجموع هذا البند في موفى سنة 2009 مبلغ 42 الف دينار ويتوزع كما يلي:

(الوحدة : ألف دينار)

2009	البيان
(179)	خسائر على سنوات سابقة
184	أرباح على سنوات سابقة/إستثنائية
61	إسترجاع مخصصات
(24)	خسائر/أرباح أخرى
42	المجموع

10.16 الضريبة على الأرباح والضريبة المؤجلة

بلغ إجمالي الضريبة في موفى سنة 2009 مبلغا قدره 1 385 ألف دينار مقابل 1 332 ألف دينار عند تاريخ إقفال سنة 2008 وتتكون من البنود الآتية:

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
1 138	1 385	الضريبة على الأرباح
194	-	الضريبة المؤجلة
1 332	1 385	المجموع

11.16 حصة الأقلية

(الوحدة : ألف دينار)

2008	2009	البيان
620	950	حصة الأقلية
620	950	المجموع

**تقرير مراقبي الحسابات حول القوائم المالية
المجمعة للسنة المحاسبية المختومة
في 31 ديسمبر 2009**

تنفيذا لمهمة مراقبة الحسابات التي أسندت إلينا من طرف جلستكم العامة العادية نقدم لكم فيما يلي تقرير مراقبي الحسابات حول القوائم المالية المجمعة لستوسيد بنك للسنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2009 والمصاحبة لهذا التقرير، إضافة إلى الفحوص الخاصة كما ينص عليها القانون والمعايير المهنية.

1. رأينا حول القوائم المالية المجمعة:

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المجمعة المرفقة لستوسيد بنك للسنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2009 والتي تبين مجموع أصول صافية من الإستهلاكات والمدخرات بما قيمته 465 112 ألف دينار و ربحا قدره 16 933 ألف دينار مع مجموع تعهدات ممنوحة خارج الموازنة قدرها 38 626 ألف دينار.

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل للقوائم المالية المجمعة وفقا لمعايير النظام المحاسبي للمؤسسات في تونس. وتتضمن هذه المسؤولية تصميم وصون نظام الرقابة الداخلية لإعداد وعرض البيانات المالية المجمعة بشكل عادل وخال من الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ واختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة وإجراء التقديرات المحاسبية المعقولة في ظل الظروف الراهنة.

تتخصص مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية المجمعة بناء على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقا لمعايير المراجعة المعمول بها في تونس وطبقا لشروط تدقيق الحسابات المضمنة بمنشور البنك المركزي التونسي رقم 23 لسنة 1993 بتاريخ 30 جويلية 1993. وتقتضي هذه المعايير الالتزام بمتطلبات آداب المهنة وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بحيث نحصل على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية المجمعة خالية من الأخطاء المادية.

وتتضمن أعمال التدقيق تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإيضاحات المدرجة في البيانات المالية المجمعة. وتعتمد الإجراءات المختارة على تقديرنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية على القوائم المالية المجمعة سواء تلك الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، نضع في الاعتبار الرقابة الداخلية لإعداد وتقديم القوائم المالية المجمعة بشكل عادل وذلك لتحديد إجراءات التدقيق المناسبة وليس لغاية إبداء رأي حول نجاعة الرقابة الداخلية للبنك.

كما تتضمن أعمال التدقيق تقييم مدى ملاءمة المبادئ المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية المضبوطة من قبل الإدارة بالإضافة إلى تقييم عرض القوائم المالية المجمعة بصورة شاملة.

هذا ونعتقد أن الإجراءات التي قمنا بها تمثل أساسا معقولا يمكننا من إبداء رأينا حول القوائم المالية المجمعة كالاتي :

- تم تجميع مجمع شركة تهيئة صفاقس الجديدة و شركة الاستثمار للوطن القبلي بالاعتماد على القوائم المالية المؤقتة كما وقع الإشارة إليه في الإيضاح عدد5-1.
- تم اعتماد طريقة المعادلة عوضا عن طريقة الادماج الكلي لتجميع شركة فلورعالية نظرا لأن قوائمها المالية الوحيدة المتوفرة هي المختومة في 30 جوان 2009.
- لم يتم اعتبار بعض الشركات ضمن مجال التجميع لأسباب مختلفة لاسيما عدم توفر قوائم مالية أو لوجود الشركة في طور التصفية كما وقع الإشارة إليه في الإيضاح عدد5-3.

حسب رأينا، وباعتبار تأثير النقاط المذكورة أعلاه، فإن القوائم المالية المجمعّة المشار اليها صادقة وصحيحة وتعبر بصورة وفيّة من كافة النواحي الجوهرية عن الوضعية المالية المجمعّة لمجموعة ستوسيد بنك ونتائج نشاطها وتدفقاتها النقدية للسنة المالية المختتمة في 31 ديسمبر 2009 وفقا للنظام المحاسبي للمؤسسات بالبلاد التونسية.

2. الفحوصات الخصوصية :

لقد قمنا بالفحوصات الخصوصية طبقا للقانون ووفقا لمعايير المراجعة المعمول بها في تونس.

ووفقا لفحوصاتنا، لم نعثر على أي تناقضات جوهرية في المعلومات المالية المجمعّة المضمّنة في تقرير مجلس الإدارة حول تصرف السنة المالية لمجموعة ستوسيد بنك والتي يمكن أن تتعارض مع القوائم المالية المجمعّة المختومة في 31 ديسمبر 2009.

تونس، في 29 جوان 2010

مراقبا الحسابات

كلثوم بوقرة

مراد قلاتي

ف.م.ب.ز – ك.ب.م.ج تونس